

# OPERATION MANUAL

## OPERATION MANUAL AIR CONDITIONER (Wall-mounted type)

Before using this product, read these instructions thoroughly and keep this manual for future reference.

English

## BEDIENUNGSANLEITUNG KLIMAANLAGE (Wandmontierter Typ)

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

Deutsch

## MODE D'EMPLOI CLIMATISEUR (Type à montage mural)

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ces instructions. Conservez ce manuel pour référence future.

Français

## MANUAL DE FUNCIONAMIENTO ACONDICIONADOR DE AIRE (Tipo montado en pared)

Antes de utilizar el producto, lea estas instrucciones detenidamente y conserve este manual para consultarlo en el futuro.

Español

## MANUALE DI ISTRUZIONI CONDIZIONATORE D'ARIA (Tipo montato a parete)

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni e conservare il manuale per poterlo consultare il futuro.

Italiano

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ (Επιτοίχιος τύπος)

Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο, ώστε να μπορείτε να ανατρέχετε σε αυτό στο μέλλον.

Ελληνικά

## MANUAL DE FUNCIONAMENTO AR CONDICIONADO (Tipo mural)

Antes de utilizar este produto, leia atentamente estas instruções e guarde este manual para referência futura.

Português

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА (Настенного типа)

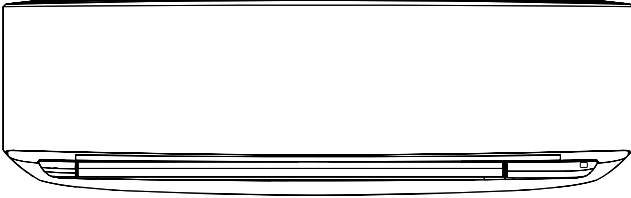
Перед эксплуатацией устройства внимательно ознакомьтесь с данным руководством и сохраняйте его для использования в будущем.

Русский

## KULLANIM KILAVUZU KLİMA (Duvara Monte tip)

Bu ürünü kullanmadan önce verilen talimatları dikkatlice okuyun ve daha sonra tekrar faydalanmak üzere saklayın.

Türkçe



## MODEL:

- \* Write down the model name.  
(Refer to the rating label.)
- \* Bitte schreiben Sie den Modellnamen auf.  
(Siehe Typenschild)
- \* Veuillez écrire le nom du modèle.  
(Consultez l'étiquette des spécifications.)
- \* Anote el nombre de modelo.  
(Consulte la etiqueta de calificación).
- \* Annotare il nome del modello.  
(Fare riferimento all'etichetta delle specifiche).
- \* Καταγράψτε το όνομα μοντέλου.  
(Ανατρέξτε στην ετικέτα τεχνικών στοιχείων.)
- \* Registe o nome de modelo.  
(Consulte a etiqueta de classificação.)
- \* Запишите название модели.  
(См. на паспортной табличке.)
- \* Lütfen model adını not ediniz.  
(Derece etiketine bakınız.)



PART No. 9387858167-02

# Contenido

1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD .....	1
2. PREPARACIÓN.....	2
3. NOMBRE DE LAS PIEZAS .....	2
3.1. Inserción de las pilas.....	3
3.2. Unidad interior .....	3
3.3. Mando a distancia .....	3
4. FUNCIONAMIENTO BÁSICO .....	5
5. AJUSTE DEL FLUJO DE AIRE .....	5
5.1. Ajuste de la velocidad del ventilador .....	5
5.2. Ajuste de la dirección del flujo de aire.....	5
6. FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR .....	5
6.1. Temporizador semanal .....	6
6.2. Temporizador On (encendido) o temporizador Off (apagado)....	6
6.3. Temporizador de programa .....	6
6.4. Temporizador de reposo .....	6
7. FUNCIONAMIENTO DE AHORRO DE ENERGÍA ....	7
7.1. Funcionamiento económico .....	7
8. OTROS MODOS DE FUNCIONAMIENTO .....	7
8.1. Operación de alta potencia .....	7
8.2. Funcionamiento silencioso de la unidad exterior....	7
8.3. Funcionamiento con Calefacción a 10 °C .....	7
9. Control WLAN.....	7
9.1. Precauciones de uso.....	8
9.2. Ajustes para usar el control de WLAN .....	9
10. AJUSTES DURANTE LA INSTALACIÓN .....	10
10.1. Configuración del código personalizado del mando a distancia ....	10
11. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO .....	10
12. INFORMACIÓN GENERAL.....	12
13. PIEZAS OPCIONALES .....	12
13.1. Mando a distancia con cable.....	12
13.2. Acondicionador de aire de tipo multi-split.....	13
14. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	13

## 1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Para evitar lesiones o daños materiales, lea atentamente esta sección antes de utilizar el producto y tenga en cuenta las siguientes precauciones de seguridad.

El funcionamiento incorrecto debido al incumplimiento de las instrucciones puede provocar daños, la gravedad de los cuales se clasifica como sigue:



### ADVERTENCIA

Esta señal advierte de peligro de muerte o lesiones graves.



### ATENCIÓN

Esta marca advierte sobre el peligro de lesiones personales o daños materiales.



Esta señal denota una acción PROHIBIDA.



Esta señal denota una acción OBLIGATORIA.

Explicación de los símbolos que figuran en la unidad interior y exterior.



### ADVERTENCIA

Este símbolo indica que el producto contiene un refrigerante inflamable. En caso de fuga y exposición del refrigerante a una fuente de ignición externa, existe el riesgo de que se produzca un incendio.



### ATENCIÓN

Este símbolo indica que el manual de funcionamiento se debe leer detenidamente.



### ATENCIÓN

Este símbolo indica que solo el personal de mantenimiento debe manejar este equipo con referencia al manual de instalación.



### ATENCIÓN

Este símbolo indica que dispone de información, como el manual de funcionamiento o el manual de instalación.



## ADVERTENCIA




- Este producto debe instalarse, operarse y almacenarse en una habitación con una superficie de más de X m<sup>2</sup>.


Cantidad de carga de refrigerante M (kg)	Superficie mínima X (m <sup>2</sup> )
M ≤ 1,22	-
1,22 < M ≤ 1,23	1,45
1,23 < M ≤ 1,50	2,15
1,50 < M ≤ 1,75	2,92
1,75 < M ≤ 2,0	3,82
2,0 < M ≤ 2,5	5,96
2,5 < M ≤ 3,0	8,59
3,0 < M ≤ 3,5	11,68
3,5 < M ≤ 4,0	15,26

(IEC 60335-2-40)



- Este producto contiene piezas que no pueden ser reparadas por el usuario. Consulte siempre personal de servicio autorizado para la reparación, instalación y reubicación de este producto. Una manipulación o instalación incorrectas provocarán fugas, descargas eléctricas o un incendio.
- En el caso de que se produzca un funcionamiento incorrecto como, por ejemplo, olor a quemado, detenga el funcionamiento del acondicionador de aire de forma inmediata y desconecte la alimentación apagando el disyuntor eléctrico o desconectando el enchufe de alimentación. A continuación, consulte personal de servicio autorizado.
- Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. Si está dañado, debe ser reemplazado únicamente por el personal de servicio autorizado para evitar un peligro.
- Si sospecha que hay una fuga de refrigerante, retire o apague todas las llamas abiertas y consulte con el personal de servicio autorizado.
- En el caso de que se produzca una tormenta o se observen signos de posibles relámpagos, apague el acondicionador de aire desde el mando a distancia y evite tocar el producto o la fuente de alimentación para evitar cualquier peligro eléctrico.
- Este producto debe almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición que funcionen continuamente (por ejemplo: llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).
- Este producto debe almacenarse en una zona bien ventilada.
- Tenga en cuenta que los refrigerantes no deben emitir olores.
- Este producto debe almacenarse para evitar daños mecánicos.
- Es obligatorio desechar el producto debidamente, de conformidad con las normativas nacionales o regionales.
- Durante el transporte o la reubicación de la unidad interior, las tuberías deben cubrirse con el soporte de gancho de pared para su protección. No mueva este producto sujetando los tubos de la unidad interior. (La tensión aplicada a las juntas de la tubería puede causar que el gas inflamable se escape durante el funcionamiento).

## **ADVERTENCIA**


-  Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (niños incluidos) con alguna discapacidad física, sensorial o mental, ni por personas sin experiencia o conocimientos técnicos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso de este producto por parte de una persona responsable de su seguridad. Vigile a los niños y asegúrese de que no jueguen con este producto.
- Deshágase del material de embalaje de forma segura. Rompa y deshágase de las bolsas de plástico del embalaje para impedir que los niños jueguen con ellas. Existe peligro de asfixia si los niños juegan con las bolsas de plástico originales.

-  No instale la unidad en un área llena de aceite mineral, como una fábrica o un área que contenga una gran cantidad de aceite o vapor salpicado, como una cocina.
- No inicie o detenga el funcionamiento de este producto conectando o desconectando el enchufe o el disyuntor de circuito.
- No utilice gases inflamables cerca del producto.
- No se exponga al flujo directo del aire de refrigeración durante muchas horas.
- No introduzca los dedos ni inserte objetos en el orificio de salida, en el puerto de salida ni en el puerto de entrada.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- No utilice otros medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar este producto que no sean los recomendados por el fabricante.
- No perforar ni quemar.

## **ATENCIÓN**

-  Durante el uso, proporcione ventilación de forma ocasional.
  - Utilice siempre el producto con los filtros de aire instalados.
  - Compruebe que los equipos electrónicos están a una distancia mínima de 1 metro (40 pulg.) de este producto.
  - Desconecte el suministro eléctrico cuando no se utiliza el producto durante un largo periodo de tiempo.
  - Después de un largo periodo de uso, compruebe la instalación de la unidad interior para evitar que el producto se caiga.
  - La dirección del caudal de aire y la temperatura de la sala deben considerarse detenidamente cuando este producto se utilice en un espacio en el que haya bebés, niños, personas mayores y enfermos.
  - Mantenga los alrededores de la unidad exterior limpios y ordenados, y no coloque artículos a su alrededor. Cualquier objeto que bloquee o entre por los puertos de salida puede causar un mal funcionamiento del producto.
-  No dirija el aire a chimeneas ni a aparatos de calefacción.
  - No bloquee ni cubra la rejilla de entrada ni el orificio de salida.
  - No ejerza una presión excesiva en las aletas del radiador.
  - No se suba en el producto ni coloque objetos encima o colgados del mismo.
  - No coloque otros productos eléctricos u objetos domésticos bajo este producto. La condensación que gotea del producto puede mojarlos y provocar daños en la propiedad o un funcionamiento incorrecto.
  - No exponga este producto al agua directamente.
  - No utilice este producto para la conservación de comida, plantas, animales, equipos de precisión, obras de arte u otros objetos. Puede ocasionar un deterioro en la calidad de dichos objetos.
  - No exponga animales o plantas al flujo directo de aire.
  - No beba el agua de drenaje del acondicionador de aire.
  - No tire del cable de alimentación.


## **ATENCIÓN**

-  Para evitar lesiones durante la instalación o el mantenimiento de la unidad, no toque las aletas de aluminio del intercambiador de calor incorporado en este producto.
- No se coloque sobre una escalera inestable cuando haga funcionar o limpie este producto. Podría volcarse y provocar lesiones.



Este producto contiene gases de invernadero fluorinados.

## **2. PREPARACIÓN**

### **ADVERTENCIA**

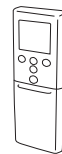
-  Evite que los bebés y los niños ingieran accidentalmente las pilas.

### **ATENCIÓN**

-  Si el líquido que sale de la batería entra en contacto con la piel, los ojos o la boca, enjuáguese inmediatamente con abundante agua y consulte con un médico.
  - Las baterías agotadas deben retirarse inmediatamente y desecharse de acuerdo con las leyes y regulaciones locales de su región.
-  No intente recargar las pilas secas.
  - No utilice baterías secas que se hayan recargado.

### **Accesorios de la unidad interior**

Compruebe que los siguientes accesorios estén incluidos.



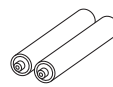
Mando a distancia



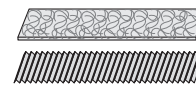
Soporte del mando a distancia



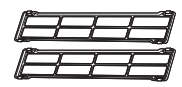
Tornillos autorroscantes



Baterías

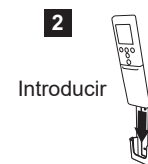
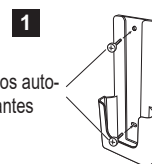


Filtros de purificación de aire




Soportes para los filtros de purificación de aire

### **Cómo usar el soporte del mando a distancia**



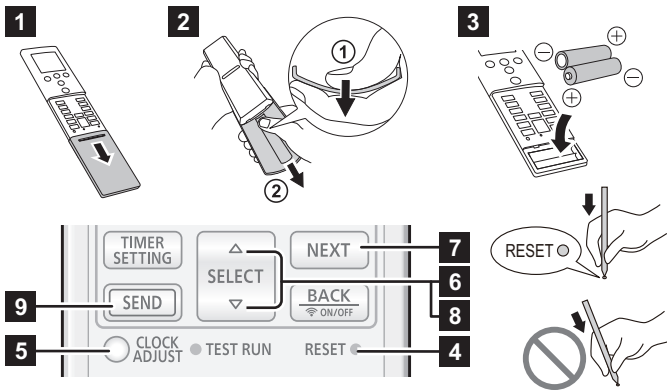
## **3. NOMBRE DE LAS PIEZAS**

### **ATENCIÓN**

-  Para una transmisión adecuada entre el mando a distancia y la unidad interior, mantenga alejado el receptor de señal de los siguientes elementos:
  - Luz solar directa u otras luces intensas
  - Televisión de pantalla planaEs posible que la señal no se transmita correctamente en habitaciones con luces fluorescentes instantáneas como, por ejemplo, las de tipo inversor. En tal caso, consulte en el establecimiento en el que adquirió el producto.

### 3.1. Inserción de las pilas

Tipo de pila: R03/LR03/AAA x 2



- 1 Tire de la tapa en la dirección indicada por la flecha y ábrala, hasta que quede encajada.
- 2 Retire la tapa.
  - ① Gire el mando a distancia, presione la parte posterior de la tapa y retire los ganchos curvando la cubierta.
  - ② Tire en la dirección indicada por la flecha, mientras mantiene la cubierta curvada.
- 3 Coloque las pilas, tal y como se muestra en la figura de arriba.
- 4 Pulse este botón tal y como se muestra en la figura de arriba. Utilice la punta de un bolígrafo u otro objeto pequeño.
- 5 Pulse para iniciar el ajuste del día de la semana y el reloj.
- 6 Pulse **SELECT** () para ajustar el día de la semana (de lunes a domingo).
- 7 Pulse **NEXT** para continuar.
- 8 Pulse **SELECT** () para configurar el reloj. Pulse los botones para cambiar el reloj en intervalos de un minuto. Mantenga pulsados los botones para cambiar el reloj en intervalos de 10 minutos.
 

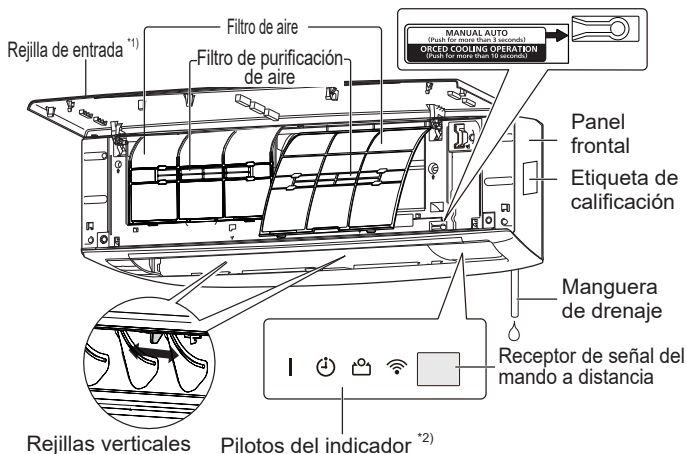
\* Al pulsar **TEMP** () el indicador de hora puede cambiarse de 12 horas a 24 horas.
- 9 Pulse **SEND** para completar el ajuste. Sitúese cerca de la unidad interior. Si pulsa el botón estando alejado de la unidad, es posible que no se envíen los ajustes.
- 10 Instale y cierre la cubierta.

#### NOTAS:

- Utilice únicamente el tipo de pilas especificado.
- No mezcle distintos tipos de pilas o pilas nuevas y antiguas juntas.
- Con un uso normal, las pilas pueden utilizarse durante un año.
- Si el rango del control remoto se acorta notablemente cambie las baterías y pulse **RESET** tal y como aparece en la figura de arriba.

### 3.2. Unidad interior

Para el funcionamiento Manual Automático y restablecimiento del indicador del filtro (Consulte la página 14.)



\*1) Antes de poner en marcha la unidad, compruebe que la rejilla de entrada esté completamente cerrada. Si la rejilla no estuviera completamente cerrada, podría afectar al correcto funcionamiento o al rendimiento del producto.

\*2) Los pilotos del indicador de encienden en las siguientes condiciones. No se pueden ver cuando las luces indicadoras están apagadas.

	Nombre	Color	Funcionamiento o estado
	Funcionamiento	Verde	Funcionamiento normal
	Temporizador	Naranja	Funcionamiento del temporizador
	Económico	Verde	Funcionamiento económico Funcionamiento con calefacción a 10 °C
	WLAN	Naranja	El control de la WLAN está activo.

### 3.3. Mando a distancia

Cuando se utilice el mando a distancia opcional, el aspecto y el procedimiento de funcionamiento podrían diferir. Para obtener información detallada, consulte el manual de instrucciones de cada mando a distancia.

- \* : El ajuste debe realizarse mientras se visualiza la pantalla de ajuste de cada función.
- | : El botón solo se puede controlar cuando el acondicionador de aire está funcionando.
- : La instrucción hace referencia al control de la WLAN.

#### Transmisor de señal

Apunte al receptor de señal de la unidad interior.

- El rango de funcionamiento es de aproximadamente 7 m.
- Aparecerá [] cuando se transmite la señal.
- La unidad interior emitirá un sonido cuando reciba la señal correctamente. Si no se emite un sonido, pulse el botón de nuevo.

#### Pantalla del mando a distancia

En esta sección se muestran todos los posibles indicadores para facilitar su descripción. En el funcionamiento real, la pantalla está vinculada al funcionamiento de los botones y solo muestra los indicadores necesarios para cada ajuste.

#### Para el funcionamiento básico ...Consulte la página 5.

Enciende o apaga el funcionamiento del acondicionador de aire.

**MODE** Cambia el modo de funcionamiento. \*|

**TEMP.**   
 Ajusta la temperatura de ajuste. \*|

#### Para el funcionamiento con calefacción a 10 °C

..... Consulte la página 7.

Activa el funcionamiento con calefacción a 10 °C.

#### Para el funcionamiento con ahorro de energía

..... Consulte la página 7.

Activa o desactiva el funcionamiento económico. |

#### Para el funcionamiento silencioso de la unidad exterior

..... Consulte la página 7.

Activa o desactiva el funcionamiento silencioso de la unidad exterior.

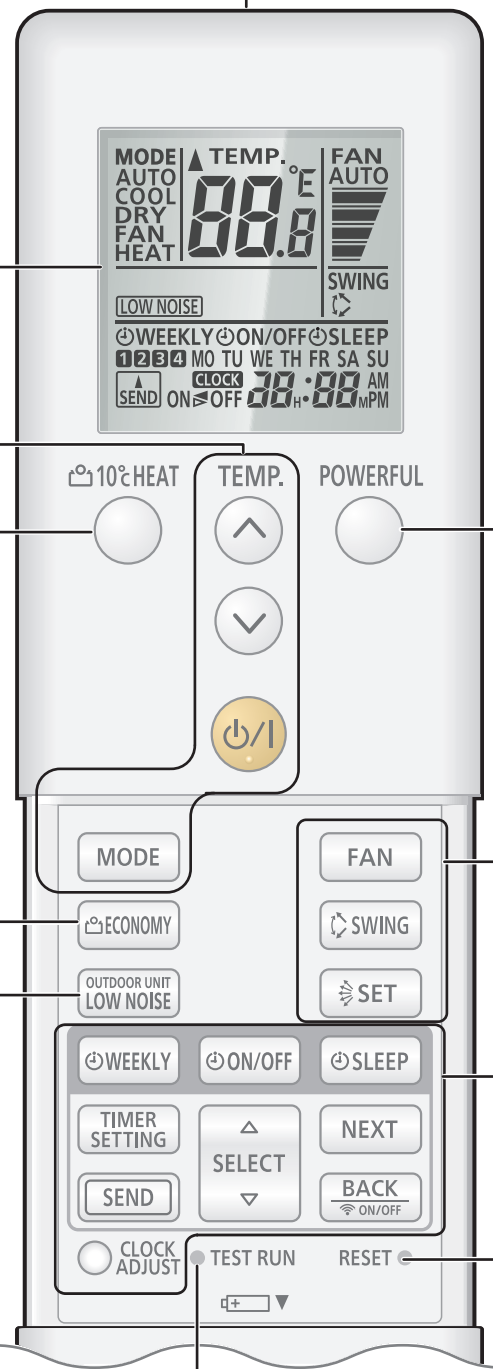
No pulse este botón cuando se utilice de forma normal.

Inicia el funcionamiento de prueba (solo para personal de servicio autorizado).

**NOTA:** Si el funcionamiento de prueba se inicia de forma accidental, pulse para abandonar el funcionamiento de prueba.

## ⚠️ ATENCIÓN

- ❗ Para evitar fallos de funcionamiento o daños en el mando a distancia:
  - Coloque el mando a distancia en un lugar donde no quede expuesto a la luz solar directa o a un calor excesivo.
  - Retire las baterías si el producto no se va a utilizar durante un período prolongado de tiempo.
- Los obstáculos como las cortinas o una pared entre el mando a distancia y la unidad interior pueden impedir que la señal de transmisión sea la adecuada.
- ⊘ No golpee el mando a distancia.
- Impida que entre agua en el mando a distancia.



### Para el funcionamiento de alta potencia ..... Consulte la página 7.

**POWERFUL** Activa o desactiva el funcionamiento de alta potencia. |

### Para el ajuste del flujo de aire ...Consulte la página 5.

**FAN** Controla la velocidad del ventilador. \*|

**SWING** Inicia o detiene el funcionamiento del acondicionador de aire. |

**SET** Controla la dirección arriba/abajo del flujo de aire. |

### Para el funcionamiento del temporizador ....Consulte la página 5.

**WEEKLY** Activa o desactiva el temporizador Semanal.

**ON/OFF** Activa o desactiva el temporizador de Encendido, el temporizador de Apagado y el temporizador de Programa.

**SLEEP** Activa o desactiva el temporizador de Reposo.

**TIMER SETTING** Inicia el ajuste del temporizador.

**SEND** Envía el ajuste del temporizador o el reloj a la unidad interior. \*

Manteniéndolo pulsado, entra en el modo de ajuste de la WLAN. (Consulte la página 10.)

**NEXT** Remite el ajuste del temporizador o el reloj al siguiente paso.

**BACK** Retorna el ajuste del temporizador o el reloj al paso anterior.

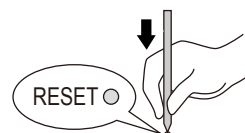
Manteniéndolo pulsado, activa o desactiva el control de la WLAN. (Consulte la página 9.)

**SELECT** Ajusta el valor de la configuración del temporizador y del reloj.

**CLOCK ADJUST** Inicia el ajuste del reloj.

### Después de cambiar las baterías


**RESET** Pulse este botón tal y como se muestra en la siguiente figura. Utilice la punta de un bolígrafo u otro objeto pequeño.





## 4. FUNCIONAMIENTO BÁSICO

### 3 pasos para iniciar el funcionamiento

- Pulse **(ON/OFF)** para iniciar o detener el funcionamiento.
- Pulse **(MODE)** para seleccionar el modo de funcionamiento.  
El modo de funcionamiento cambia de la siguiente forma.  

- Pulse **(TEMP.)** ( $\odot$ ) para ajustar la temperatura deseada.  
La temperatura cambia en incrementos de 0,5 °C.

Rango de ajuste de la temperatura	
Automático/Refrigeración/Seco	18,0 °C a 30,0 °C
Calefacción	16,0 °C a 30,0 °C

#### NOTAS:

- En modo Refrigeración o Seco, la temperatura debe ser inferior a la temperatura existente en la habitación.
- En el modo de refrigeración, es posible que el ventilador de la unidad interior se detenga de vez en cuando para realizar el control del mismo y para la función de ahorro de energía que activa el funcionamiento de ahorro de alimentación deteniendo la rotación del ventilador de la unidad interior cuando la unidad exterior está detenida.  
En la configuración inicial, esta función está activada.  
Para desactivar la función, consulte al instalador o al personal de servicio autorizado.
- En modo Calefacción,
  - ajuste la temperatura más alta que la temperatura existente en la habitación.
  - al inicio del funcionamiento, el ventilador de la unidad interior gira a una velocidad muy baja durante 3 a 5 minutos.
  - la operación de descongelación automática anula el funcionamiento de la calefacción cuando sea necesario.
- En el modo ventilador, el control de temperatura no está disponible.

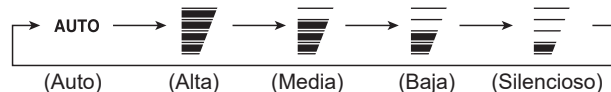
### Conmutación de la unidad de temperatura

- Si el acondicionador de aire está funcionando, pulse **(ON/OFF)** para detener el funcionamiento.
- Mantenga pulsado **(TEMP.)** ( $\odot$ ) durante más de 5 segundos.  
Aparecerá la unidad de temperatura actual. (Ajuste de fábrica: °C)
- Pulse **(TEMP.)** ( $\odot$ ) para cambiar la unidad de temperatura.  
(°C  $\leftrightarrow$  °F)
- Pulse **(ON/OFF)** para finalizar el ajuste.  
Si no se pulsa el botón durante 30 segundos, se ajustará la unidad de temperatura mostrada.

## 5. AJUSTE DEL FLUJO DE AIRE

### 5.1. Ajuste de la velocidad del ventilador

- Pulse **(FAN)** para controlar la velocidad del ventilador.  
La velocidad del ventilador cambia de la siguiente forma.



Al seleccionar **AUTO**, la velocidad del ventilador depende de las condiciones de funcionamiento.

Para incrementar el efecto de purificación del aire, ajuste la velocidad del ventilador en Alta.

### 5.2. Ajuste de la dirección del flujo de aire

Para obtener detalles sobre el rango del flujo de aire, consulte "Rango de la dirección del flujo de aire".

### Ajuste de la dirección arriba/abajo del flujo de aire

- Pulse **(SET)** para ajustar la dirección arriba/abajo del flujo de aire.

### Ajuste de la dirección izquierda/derecha del flujo de aire

#### ATENCIÓN

- Antes de ajustar la dirección izquierda/derecha del flujo de aire, asegúrese de que la rejilla horizontal se haya detenido por completo.

- Ajuste dos perillas a mano.

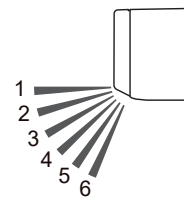
### Ajuste del funcionamiento de vaivén

- Pulse **(SWING)** para iniciar/detener el funcionamiento de vaivén.

**NOTA:** El funcionamiento de vaivén puede detenerse temporalmente cuando el ventilador de la unidad interior gira a una velocidad muy baja o se está deteniendo.

### Rango de la dirección del flujo de aire

#### Dirección arriba/abajo del flujo de aire



Cambiar por <b>(SET)</b>	
Refrigeración, Seco	1 $\leftrightarrow$ 2 $\leftrightarrow$ 3 ( $\leftrightarrow$ 4 $\leftrightarrow$ 5 $\leftrightarrow$ 6 )
Calefacción, Ventilador	1 $\leftrightarrow$ 2 $\leftrightarrow$ 3 $\leftrightarrow$ 4 $\leftrightarrow$ 5 $\leftrightarrow$ 6
Funcionamiento de vaivén por <b>(SWING)</b>	
Refrigeración, Seco	1 $\leftrightarrow$ 4
Calefacción	3 $\leftrightarrow$ 6
Ventilador *	1 $\leftrightarrow$ 4 o 3 $\leftrightarrow$ 6

\* El rango del funcionamiento de vaivén depende de la dirección de flujo de aire establecida antes del funcionamiento de vaivén.

#### NOTAS:

- No ajuste las rejillas de dirección del flujo de aire con la mano.
- En el modo Automático o Calefacción, la dirección del flujo de aire permanece en la posición 1 durante un tiempo desde el inicio de la operación.
- En el modo Refrigeración o Seco, el flujo de aire descendente puede cambiar al superior de la siguiente manera. Esta función es para evitar que la condensación gotee y dañe su propiedad.  
Condición: La posición 4-6 se mantiene durante 30 minutos  
El flujo de aire se ajusta a: Posición 3
- Al usar la aplicación móvil, el flujo de aire arriba/abajo se puede seleccionar entre 4 posiciones.

## 6. FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR

**NOTA:** Cuando el piloto indicador [  $\odot$  ] de la unidad interior parpadea, ajuste de nuevo el reloj y el temporizador. Este parpadeo indica que el reloj interno falla debido a una interrupción del suministro eléctrico. (Consulte la página 12.)

### Procedimiento de ajuste del temporizador

Antes de ajustar el temporizador, deberá ajustar el reloj. (Consulte "3.1. Inserción de las pilas".)

- Pulse **(TIMER SETTING)**.  
**(WEEKLY)** parpadeará en la pantalla del mando a distancia.
- Pulse **(SELECT)** ( $\triangle$ ) para seleccionar la operación del temporizador.  
La operación del temporizador cambiará como se indica a continuación:

<b>(WEEKLY)</b>	Temporizador semanal	Permite establecer hasta 4 ajustes diarios por semana en los programas de funcionamiento.
<b>(ON/OFF [ON])</b>	Temporizador de Encendido	Inicia el funcionamiento a la hora deseada.
<b>(ON/OFF [OFF])</b>	Temporizador de Apagado	Detiene el funcionamiento a la hora deseada.
<b>(ON/OFF [ON/OFF])</b>	Temporizador de programa	Funciona como una combinación del temporizador de Encendido y el temporizador de Apagado.
<b>(SLEEP)</b>	Temporizador de reposo	Permite dormir cómodamente regulando el funcionamiento del acondicionador de aire de forma gradual.

- Pulse **(NEXT)**.
- Defina el funcionamiento de cada temporizador.  
Para obtener información detallada, consulte las instrucciones que figuran a continuación para el ajuste de cada temporizador.

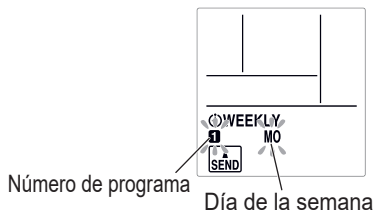
- Pulse **[SEND]** para completar el ajuste del temporizador.  
Sítuese cerca de la unidad interior.
- Para cancelar el ajuste del temporizador durante el procedimiento, pulse **[TIMER SETTING]** de nuevo.

## 6.1. Temporizador semanal

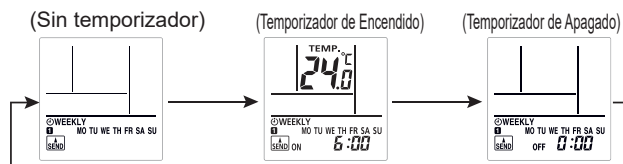
### ■ Detalles de ajuste

- Seleccione el temporizador semanal en el paso 2 del "Procedimiento de ajuste del temporizador".
- Pulse **[SELECT]** ( $\Delta \nabla$ ) para seleccionar el número de programa y el día de la semana.  
El número de programa (1~4) y el día de la semana seleccionados parpadearán.

<b>MO</b>	Lunes
<b>TU</b>	Martes
<b>WE</b>	Miércoles
<b>TH</b>	Jueves
<b>FR</b>	Viernes
<b>SA</b>	Sábado
<b>SU</b>	Domingo



- Pulse **[NEXT]**.
- Pulse **[SELECT]** ( $\Delta \nabla$ ) para seleccionar la operación del temporizador.



- Pulse **[NEXT]**.  
\* Cuando seleccione "Sin temporizador" en el paso 4, la pantalla de ajuste regresará al paso 1.
- Pulse **[SELECT]** ( $\Delta \nabla$ ) para ajustar la hora de encendido o la hora de apagado.
- Pulse **[NEXT]**.  
\* Cuando seleccione "Temporizador de Apagado" en el paso 4, la pantalla de ajuste regresará al paso 1.
- Pulse **[SELECT]** ( $\Delta \nabla$ ) para ajustar la temperatura.

#### Rango de ajuste de la temperatura

Modo Automático,	18,0 °C a 30,0 °C
Refrigeración o Seco:	*Incluso si configura a 10,0, 16,0-17,5 °C, el acondicionador de aire funcionará a 18,0 °C.
Modo calefacción:	10,0 °C o 16,0 °C a 30,0 °C

- Pulse **[NEXT]**.  
La pantalla de ajuste regresará al paso 1.
- Pulse **[SEND]** para completar el ajuste.  
Sítuese cerca de la unidad interior.

**NOTAS:** El indicador [  $\odot$  ] de la unidad interior no se encenderá aunque se haya completado el ajuste.

- Si desea volver al paso anterior, pulse **[BACK ON/OFF]**.
- Para comprobar el programa, utilice **[SELECT]** ( $\Delta \nabla$ ) para examinar los ajustes del temporizador Semanal en el paso 1.  
Para finalizar la comprobación, pulse **[TIMER SETTING]**.
- Para desactivar el temporizador Semanal, pulse **[WEEKLY]** mientras se esté mostrando  $\odot$ WEEKLY en la pantalla del mando a distancia. El indicador desaparecerá.

#### NOTAS:

- Los modos de funcionamiento serán aquellos que se estaban utilizando la última vez que se detuvo el funcionamiento, por lo que no es posible establecer de forma automática el tipo de funcionamiento Refrigeración → Calefacción → Refrigeración → Calefacción.
- Si se ajustan el temporizador de encendido y el temporizador de apagado a la vez, el temporizador de encendido se activará.
- Si los dos temporizadores de encendido se ajustan a la vez, el acondicionador de aire funcionará en el orden del número de programa.

- No es posible utilizar el temporizador Semanal y los otros temporizadores de forma simultánea.  
Si utiliza el temporizador de Encendido/Apagado, el temporizador de Programa o el temporizador de Reposo mientras el temporizador Semanal está activado, este quedará desactivado.  
En este caso, active el temporizador semanal una vez completado el otro temporizador.
- Si el mando a distancia con cable (opcional) está conectado, esta función estará restringida.

### ■ Ejemplos de temporizador Semanal

#### Ejemplo 1

	7:00	9:00	11:00	17:00	23:00
De lunes a viernes	Programa 1 Encendido 26 °C	Programa 2 Apagado		Programa 3 Encendido 28 °C	Programa 4 Apagado
	Despertar	Salir para trabajar		Regresar a casa	Ir a dormir
Sábado	(Sin ajustes de temporizador)				
Domingo	(Encendido)	Programa 1 Apagado	Programa 2 Apagado	Programa 3 Apagado	Programa 4 Apagado

Ejemplo 2: Puede especificar los ajustes de temperatura utilizando el temporizador de Encendido en el temporizador Semanal.

	7:00	9:00	17:00	23:00
Programa 1 Encendido 28 °C	Programa 2 Encendido 26 °C	Programa 3 Encendido 27 °C	Programa 4 Encendido 28 °C	

## 6.2. Temporizador On (encendido) o temporizador Off (apagado)

- Seleccione el temporizador de Encendido o el temporizador de Apagado en el paso 2 del "Procedimiento de ajuste del temporizador".
- Pulse **[SELECT]** ( $\Delta \nabla$ ) para ajustar la hora de encendido o la hora de apagado.  
Al pulsar el botón: La hora aumentará o disminuirá en intervalos de +5/-5 minutos.  
Al pulsar el botón: La hora aumentará o disminuirá en intervalos de +10/-10 minutos.
- Para desactivar el temporizador On (encendido)/Off (apagado), pulse **[ON/OFF]** mientras se visualiza  $\odot$ ON/OFF en la pantalla del mando a distancia. El indicador desaparecerá.

## 6.3. Temporizador de programa

- Ajuste el temporizador Encendido y el temporizador Apagado. (Consulte "6.2. Temporizador On (encendido) o temporizador Off (apagado)").
- Seleccione el temporizador de Programa en el paso 2 del "Procedimiento de ajuste del temporizador".

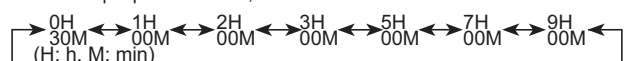
Funciona primero el temporizador cuya hora de ajuste es más aproximada a la hora actual. El orden del funcionamiento del temporizador se visualiza de la siguiente forma:

Temporizador	Indicador en la pantalla del mando a distancia
Temporizador On (encendido)→Off (apagado)	<b>ON▷OFF</b>
Temporizador Off (apagado)→On (encendido)	<b>ON◁OFF</b>

**NOTA:** Solo se puede configurar el temporizador de programa con un intervalo de 24 horas.

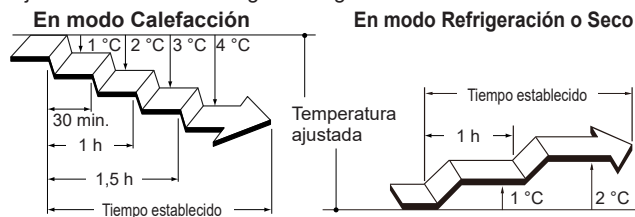
## 6.4. Temporizador de reposo

- Seleccione el temporizador de Reposo en el paso 2 del "Procedimiento de ajuste del temporizador".
- Pulse **[SELECT]** ( $\Delta \nabla$ ) para ajustar la hora hasta que se detenga el funcionamiento.  
Cada vez que pulse el botón, la hora cambiará como se indica a continuación:



- Para desactivar el temporizador de reposo, pulse **[SLEEP]** mientras no se visualiza  $\odot$ SLEEP en la pantalla del mando a distancia. El indicador desaparecerá.

Durante el funcionamiento del temporizador de reposo, la temperatura de ajuste cambia como la siguiente figura.



Una vez transcurrida la hora configurada, el acondicionador de aire se apaga.

## 7. FUNCIONAMIENTO DE AHORRO DE ENERGÍA

### 7.1. Funcionamiento económico

Ahorra más electricidad que otros modos de funcionamiento al cambiar la temperatura de ajuste a una configuración moderada.

Pulse para activar/desactivar el funcionamiento económico.

El indicador [ ] de la unidad interior se encenderá.

Modo de funcionamiento	Temperatura de la habitación
Refrigeración/ Seco	Unos cuantos grados más que la temperatura de ajuste
Calefacción	Unos cuantos grados menos que la temperatura de ajuste

#### NOTAS:

- En el modo Refrigeración, Calefacción y Seco, el rendimiento máximo es aproximadamente el 70 % del funcionamiento normal del acondicionador de aire.
- Este modo de funcionamiento no se puede realizar cuando la temperatura se supervisa en el modo Automático.

## 8. OTROS MODOS DE FUNCIONAMIENTO

### 8.1. Operación de alta potencia

En el funcionamiento de alta potencia, el acondicionador de aire funcionará a su máxima potencia y un potente flujo de aire enfriará o calentará rápidamente la habitación.

**NOTA:** En las conexiones multi-split, esta función no puede utilizarse.

Pulse para activar/desactivar el funcionamiento de alta potencia.

Al activarse, la unidad interior emitirá 2 cortos pitidos.

Al desactivarse, la unidad interior emitirá 1 cortos pitidos.

La operación de alta potencia se apaga automáticamente en las siguientes situaciones:

- El funcionamiento de alta potencia se ejecuta durante un cierto período de tiempo y la temperatura ambiente alcanza la temperatura establecida en el modo de refrigeración, seco o calefacción.
- 20 minutos después de que la operación de alta potencia haya comenzado.

#### NOTAS:

- La dirección del flujo de aire y la velocidad del ventilador se controlan automáticamente.
- La operación de alta potencia no se puede utilizar al mismo tiempo que el funcionamiento Económico.
- El funcionamiento de Alta potencia anula las siguientes operaciones. Si se definen los siguientes funcionamientos, se iniciarán una vez que haya finalizado el funcionamiento de Alta potencia.
  - Funcionamiento silencioso de la unidad exterior
- Si el mando a distancia con cable (opcional) está conectado, esta función estará restringida.

### 8.2. Funcionamiento silencioso de la unidad exterior

El funcionamiento silencioso de la unidad exterior reduce el ruido de la unidad exterior. Durante este funcionamiento, disminuye el número de rotaciones del compresor y el ventilador de la unidad exterior gira lentamente.

**NOTA:** En las conexiones multi-split, esta función no puede utilizarse.

Pulse para activar o desactivar el funcionamiento silencioso de la unidad exterior.

Mientras el funcionamiento silencioso de la unidad exterior esté activado, se mostrará en el mando a distancia.

El ajuste se mantendrá incluso cuando se apague el acondicionador de aire.

#### NOTAS:

- Esta operación no podrá realizarse de forma simultánea con el modo Ventilador, el modo Seco ni el funcionamiento de Alta potencia.
- Si el mando a distancia con cable (opcional) está conectado, esta función estará restringida.

### 8.3. Funcionamiento con Calefacción a 10 °C

El funcionamiento con calefacción a 10 °C mantiene la temperatura de la habitación a 10 °C con el fin de evitar que la temperatura de la sala descienda excesivamente.

Pulse para activar el funcionamiento con calefacción a 10 °C. La unidad interior emitirá 1 sonido breve y el piloto indicador [ ] de la unidad interior se encenderá.

Pulse para apagar el acondicionador de aire.

El [ ] indicador se apagará.

#### NOTAS:

- Durante el modo de funcionamiento con calefacción a 10 °C, solo es válido.
- Cuando la temperatura de la habitación es suficientemente elevada, este modo de funcionamiento no se ejecutará.
- Si el mando a distancia con cable (opcional) está conectado, esta función estará restringida.

## 9. Control WLAN

Este manual de instrucciones describe únicamente el procedimiento de ajuste del mando a distancia.

Para saber cómo manejar la aplicación móvil, consulte su manual de instrucciones.

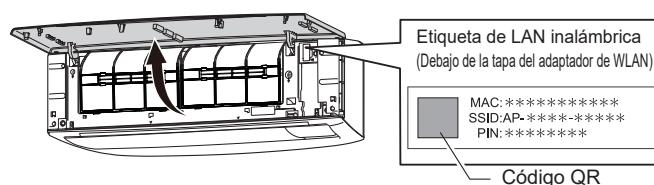
#### NOTAS:

- Los ajustes del acondicionador de aire guardados en la aplicación móvil no se reflejarán en el mando a distancia inalámbrico.
- No será posible utilizar y realizar el control desde la aplicación móvil si la fuente de alimentación está desconectada del acondicionador de aire (mediante el disyuntor o el enchufe).
- La temperatura de la sala aparecerá en la aplicación móvil durante el funcionamiento. Sin embargo, es posible que la temperatura de sala mostrada no sea correcta, dependiendo de la situación en la sala, o el estado de funcionamiento del acondicionador de aire. Utilice esta temperatura solo a modo de referencia.
- Si hay diferencia entre los ajustes de la aplicación móvil y el mando a distancia, prevalecerá la última operación realizada.
- Si se establecen los ajustes del temporizador desde la aplicación móvil y el mando a distancia inalámbrico o con cable, ambos ajustes estarán activos.

El contenido de la etiqueta de LAN inalámbrica es necesario para configurar la LAN inalámbrica.

Anote el SSID y el código PIN en la tabla siguiente.

Abra la rejilla de entrada.



\*La disposición de la etiqueta de la LAN inalámbrica puede variar según la pieza o el modelo.



## Información del adaptador WLAN

SSID	
PIN	
Estándar compatible con red LAN inalámbrica	IEEE 802.11 b/g/n
Bandas de frecuencia	2,4 GHz (en EE.UU. o Canadá: 1 canal a 11 canales) (En otras regiones: 1 canal a 13 canales)
Potencia de radiofrecuencia máxima	40 mW
Seguridad LAN inalámbrica	Abierto WEP WPA (PSK) WPA2_Personal (PSK) WPS para el mismo registro LAN

“AIRSTAGE Mobile” es una marca comercial de FUJITSU GENERAL LIMITED. Android y Google Play son marcas comerciales registradas de Google LLC. App Store es una marca de servicio de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y en otros países.


IOS es una marca comercial o marca comercial registrada de Cisco en los EE. UU. y en otros países, y se utiliza bajo licencia.

“QR Code” es una marca registrada de DENSO WAVE INCORPORATED.



### 9.1. Precauciones de uso

#### Precauciones de uso para el control de la LAN inalámbrica

##### ADVERTENCIA

-  No repare, desmonte ni remodele el adaptador de WLAN.
- Evite que el adaptador de WLAN se moje o se use en lugares con mucha humedad.
  - No utilice el aparato con las manos mojadas.
  - No instale este adaptador de WLAN en lugares donde esté prohibido el uso de equipos inalámbricos (por ejemplo, hospitales).
  - No utilice el control de WLAN cerca de personas que lleven un marcapasos o dispositivos similares.
  - No utilice el control de WLAN cerca de un equipo de control automático (por ejemplo, alarmas de incendios y puertas automáticas).

##### ATENCIÓN

-  Al limpiar el acondicionador de aire, detenga el funcionamiento y apague la alimentación. De lo contrario, se puede producir una descarga eléctrica o una lesión.
-  No se sitúe sobre superficies resbaladizas, irregulares o inestables cuando instale el adaptador de WLAN.
  - No coloque los dedos ni otros elementos en la pieza de conexión del adaptador de WLAN ni en la ranura de inserción del acondicionador de aire.
  - El adaptador de WLAN no es un dispositivo USB. No lo conecte a otros equipos que no sean los especificados. De lo contrario, se puede producir un fallo de funcionamiento o un incendio.

- Cuando utilice el control de WLAN, es posible que en ciertas ocasiones tenga que utilizar el acondicionador de aire desde lugares en donde no lo pueda ver directamente. Por ello, es posible que las personas presentes en la sala estén expuestas a un funcionamiento no intencionado del acondicionador de aire. Compruebe las condiciones de la sala antes de utilizar el control de WLAN.


- Compruebe regularmente que no se acumule polvo alrededor de la ranura de conexión del acondicionador de aire para el adaptador de WLAN.
- Procure comprobar de antemano que no haya fallos de funcionamiento en el acondicionador de aire.
- Asegúrese de que el flujo de aire desde el acondicionador de aire no produzca efectos adversos. Efectos como la caída de objetos, que podrían provocar lesiones personales, incendios o daños en la propiedad.
- Si es consciente de que hay gente en las proximidades del acondicionador de aire, infórmeles de antemano que lo va a accionar desde una ubicación remota. El funcionamiento repentino del acondicionador de aire puede sorprender a una persona y provocar su caída en caso de estar en un escalón, escalera, etc. Asimismo, los cambios repentinos en la temperatura de la sala deterioran la condición física de una persona. No utilice el adaptador de WLAN cuando haya gente en la sala que no pueda controlar por sí misma la temperatura (por ejemplo, bebés, niños, personas con discapacidades físicas, personas mayores o enfermas).
- Conozca a fondo las funciones de temporizador reservadas u otras operaciones antes de utilizar el control de WLAN. El accionamiento repentino del acondicionador de aire podría afectar al estado físico de una persona o provocar un efecto adverso en animales o plantas.
- Compruebe con frecuencia los ajustes y el estado operativo del acondicionador de aire cuando utilice el control de WLAN desde una ubicación remota. Los cambios repentinos en la temperatura de la sala pueden afectar al estado físico de una persona o provocar un efecto adverso en animales o plantas.
- En caso de utilizar el acondicionador de aire mediante el control de WLAN, los indicadores y los sonidos de recepción del acondicionador de aire no funcionan.
- En caso de mala recepción entre el adaptador de WLAN y el punto de acceso, es posible que mejore si ajusta la posición del punto de acceso o la dirección de la antena. También es posible que mejore la recepción si acerca el punto de acceso al adaptador de WLAN o utiliza un repetidor de la red LAN inalámbrica.

#### Precauciones de seguridad de ondas de radio

Cuando se usa una red LAN inalámbrica, es necesario seguir ciertas precauciones con respecto a las ondas de radio, información personal, etc. Para utilizar el adaptador de WLAN correctamente, lea las precauciones siguientes y el manual de funcionamiento del equipo de red LAN inalámbrica que utiliza. No asumiremos ninguna responsabilidad, salvo que se reconozca una responsabilidad legal, con respecto a fallos, otros defectos y daños producidos por un uso incorrecto del adaptador de WLAN por parte de usted o de un tercero.

#### ■ Precauciones de uso de ondas de radio

##### ATENCIÓN

-  Los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo. Este transmisor no se puede reubicar o accionar en combinación con cualquier otra antena o transmisor.
- Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación FCC/IC estipulados para un entorno no controlado y cumple con las Directrices de exposición de radiofrecuencia (RF) FCC y RSS-102 de las normas de exposición a radiofrecuencia (RF) IC. A la hora de instalar y accionar este equipo, el radiador debe estar al menos a 20 cm del cuerpo de la persona. (El modelo UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E] se ajusta a la norma IC (Industry Canada)).

## NOTAS:

- Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normas de la FCC y los estándares RSS de exención de licencia de la industria en Canadá. El funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:
  - (1) este dispositivo no debe provocar interferencias, y
  - (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso aquellas que pueden provocar un funcionamiento no deseado del mismo.(El modelo UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E] se ajusta a la norma IC (Industry Canada)).
- Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC.

- No utilice el adaptador de WLAN en las siguientes ubicaciones. En caso de utilizar el adaptador de WLAN en estas ubicaciones, las comunicaciones podrían ser inestables o inviables.
  - Cerca de un equipo de comunicación inalámbrica que utilice la misma banda de frecuencia (2,4 GHz) que el adaptador de WLAN.
  - En lugares donde haya campos magnéticos cerca del equipo, como hornos microondas, o electricidad estática u ondas de radio. (Es posible que las ondas de radio no lleguen, dependiendo del entorno.)

## ■ Precauciones de uso de información personal (relacionadas con la seguridad)

- Existe riesgo de interceptación si utiliza un equipo de red LAN inalámbrica debido al uso de ondas de radio, independientemente de que emplee un encriptado.
- La red LAN inalámbrica utiliza ondas de radio para intercambiar información entre el adaptador de WLAN y el punto de acceso. Esto significa que tiene la ventaja de poder establecer libremente una conexión LAN si está dentro del alcance de las ondas de radio. Por otra parte, si las ondas de radio están dentro de un alcance determinado, llegarán a todos los lugares independientemente de los obstáculos (como paredes). Por lo tanto, es posible que sus comunicaciones sean interceptadas y leídas o interferidas ilegalmente.
- No se conecte a equipos y redes cuyo uso no haya sido autorizado a la hora de establecer su conexión inalámbrica.
- Restablezca los ajustes del adaptador de WLAN antes de desecharlo o transferirlo a un tercero.

## ■ Otras disposiciones

- Utilice el adaptador de WLAN como equipo de red LAN inalámbrica habitual.
  - No utilice el adaptador de WLAN en hospitales o en lugares donde haya equipos médicos, o en sus proximidades.
  - No utilice el adaptador de WLAN dentro de un avión.
  - No utilice el adaptador de WLAN cerca de equipos electrónicos con un control de alta precisión o señales débiles.Ejemplos de equipos electrónicos con los que hay que tener precaución: audífonos, marcapasos, alarmas de incendios, puertas automáticas y otros equipos de control automático
- No se garantiza la conexión inalámbrica con todos los routers inalámbricos y en todos los entornos residenciales. Es posible que las ondas de radio no lleguen o se vean interrumpidas en las situaciones siguientes:
  - Uso en edificios fabricados con hormigón, acero corrugado o metal
  - Instalación cerca de obstáculos
  - Interferencia con equipos de comunicación inalámbrica que usan la misma frecuencia
  - Lugares donde haya campos magnéticos cerca del equipo, como hornos microondas, o electricidad estática u ondas de radio
- No instale ni configure el adaptador de WLAN hasta haber leído el manual de funcionamiento del punto de acceso.

## 9.2. Ajustes para usar el control de WLAN

### Paso 1. Instalación de la aplicación móvil

1. Abra "Google Play" o "App Store" según el tipo de teléfono inteligente que posea.
2. Busque "AIRSTAGE Mobile."
3. Instale la aplicación móvil siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla.

### Paso 2. Registro del usuario

1. Abra la aplicación móvil instalada.
2. Registre el usuario siguiendo las instrucciones de la aplicación móvil.

### Paso 3. Registro del acondicionador de aire (sintonización del adaptador WLAN)


#### NOTAS:

- Antes de iniciar este ajuste, espere 60 segundos o más después de conectar la fuente de alimentación al acondicionador de aire (mediante el disyuntor o el enchufe).
- Compruebe que el smartphone estén conectados al punto de acceso que va a conectar al acondicionador de aire. El ajuste no funcionará si no está conectado al mismo punto de acceso.
- Para controlar 2 o más acondicionadores de aire con el mismo smartphone, repita la configuración del modo seleccionado.

- ☞ Escanee el código QR en el adaptador de WLAN para utilizar la entrada automática del SSID y el PIN del adaptador de WLAN. Consulte la página 7 para conocer la ubicación del código QR.
- ☞ Registre el acondicionador de aire siguiendo las instrucciones de la aplicación móvil.



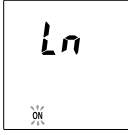





#### <Cómo acceder al manual en línea>

1. Inicie sesión en la aplicación móvil.
2. Toque la pestaña Ajustes.
3. Toque [Compatibilidad].
4. Toque [Manual de instrucciones].

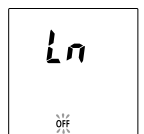
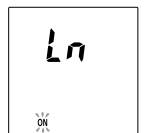
Cuando el registro esté completo, se encenderá el indicador [  ] en la unidad interior.

### Desactivación temporal de la WLAN

**NOTA:** Si no pulsa ningún botón del mando a distancia durante 60 segundos, la pantalla del mando a distancia volverá a la pantalla original.

1. Si el acondicionador de aire está funcionando, pulse  para detener el funcionamiento.
2. Mantenga pulsado  en el mando a distancia durante más de 5 segundos.  se visualizará en la pantalla del mando a distancia.
3. Seleccione **OFF** utilizando  () () en el mando a distancia. \*
4. Pulse .  
El indicador [  ] de la unidad interior se apagará.

\* Si desea activar otra vez la WLAN, seleccione **ON** en el paso 2.



## Inicialización (restablecimiento)

Inicialice (restablezca) el adaptador de WLAN en las siguientes situaciones:

- Cambio del punto de acceso
- Al desechar este producto
- Al transferir este producto a un tercero

### Anulación del registro del acondicionador de aire

Anule el registro del acondicionador de aire usando la aplicación móvil. (Consulte el manual de instrucciones de la aplicación móvil para más detalles).

### Inicialización del adaptador WLAN

**NOTA:** Si no pulsa ningún botón del mando a distancia durante 60 segundos, la pantalla del mando a distancia volverá a la pantalla original.

1. Si el acondicionador de aire está funcionando, pulse **(b/1)** para detener el funcionamiento.
2. Mantenga pulsado **(SEND)** en el mando a distancia durante más de 5 segundos.

**Ln** se visualizará en la pantalla del mando a distancia.

3. Seleccione **2** utilizando **(TEMP)** (**(⊕/⊖)**) en el mando a distancia.

4. Pulse **(b/1)**.

**ln** parpadeará en la pantalla del mando a distancia.

5. Pulse **(b/1)**.

El indicador [ **(Wi-Fi)** ] de la unidad interior se apagará después de parpadear rápidamente.

### En caso de continuar su uso

Si usted o un tercero desea continuar usando el adaptador de WLAN, siga las instrucciones en "Registro del acondicionador de aire (sintonización del adaptador WLAN)" para conectarlo a un punto de acceso diferente.

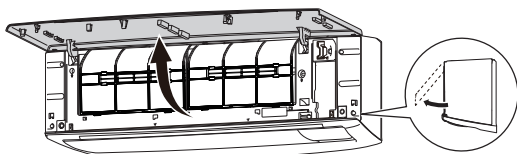
**NOTA:** No se puede configurar la WLAN si el propietario anterior no dio de baja o restableció el adaptador de WLAN. En este caso, póngase en contacto con su personal de servicio autorizado.

## Retirada del adaptador de WLAN

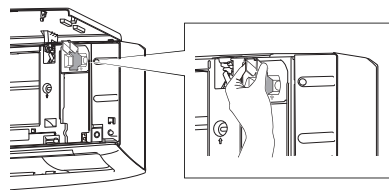
### ⚠ ATENCIÓN

- Asegúrese de apagar el suministro eléctrico del acondicionador de aire cuando instale o desinstale el adaptador de WLAN para evitar el riesgo de descargas eléctricas.
- No coloque los dedos ni otros elementos en la pieza de conexión del adaptador de WLAN y la ranura de conexión de la unidad interior. De otro modo, podría producirse una descarga eléctrica o algún daño en este producto.
- No pise sobre una plataforma inestable cuando instale o retire el adaptador de WLAN para evitar lesiones.

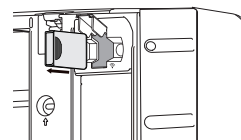
1. Compruebe que ha apagado el acondicionador de aire y desconectado todos los suministros eléctricos.
2. Abra la rejilla de entrada.



3. Abra la cubierta del adaptador WLAN hasta oír un chasquido.



4. Retire el adaptador de WLAN de la ranura de conexión de la unidad interior en la dirección que se muestra en la figura.



5. Cierre la cubierta del adaptador WLAN y la rejilla de entrada.

## 10. AJUSTES DURANTE LA INSTALACIÓN

### 10.1. Configuración del código personalizado del mando a distancia

Al configurar los códigos personalizados de la unidad interior y el mando a distancia, puede especificar el acondicionador de aire que controla el mando a distancia.

Cuando haya dos o más acondicionadores de aire en la habitación y desee utilizarlos por separado, configure el código personalizado (4 selecciones posibles).

**NOTA:** Si los códigos personalizados son diferentes entre la unidad interior y el mando a distancia, la unidad interior no puede recibir una señal del mando a distancia.

#### Cómo configurar el código personalizado del mando a distancia

1. Pulse **(b/1)** hasta que solo aparezca el reloj en la pantalla del mando a distancia.
2. Mantenga pulsado **(MODE)** durante más de 5 segundos. Se visualizará el código personalizado actual (inicialmente establecido en A).
3. Pulse **(TEMP)** (**(⊕/⊖)**) para cambiar el código personalizado entre A (**(A)**) ↔ B (**(b)**) ↔ C (**(c/£)**) ↔ D (**(d)**).  
\* Haga corresponder el código personalizado con el código personalizado del acondicionador de aire.
4. Pulse **(MODE)** de nuevo. El código personalizado quedará configurado. El visualizador volverá a la pantalla del reloj.

- Para cambiar el código personalizado del acondicionador de aire, póngase en contacto con personal de servicio autorizado (inicialmente establecido en A).
- Si no pulsa botón alguno durante 30 segundos después de visualizar el código personalizado, la pantalla vuelve a la pantalla del reloj. En este caso, repita el ajuste desde el paso 2.
- Dependiendo del mando a distancia, el código personalizado puede volver a A al cambiar las baterías. En este caso, reinicie el código personalizado cuando sea necesario. Si desconoce el código personalizado del acondicionador de aire, pruebe cada uno de los códigos hasta que encuentre el código que haga funcionar el acondicionador de aire.

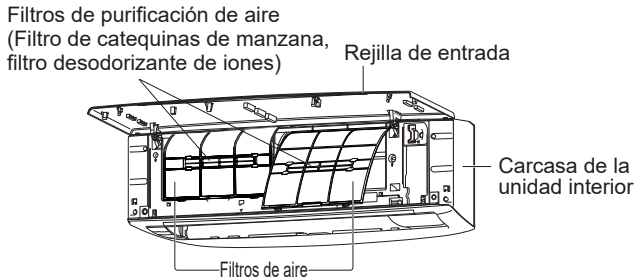
## 11. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### ⚠ ATENCIÓN

- Antes de limpiar el producto, asegúrese de apagarlo y desconectar la alimentación.
- Antes de poner en marcha la unidad, compruebe que la rejilla de entrada esté completamente cerrada. Si no estuviera completamente cerrada, podría afectar al correcto funcionamiento o al rendimiento del acondicionador de aire.
- Si la limpieza del filtro implica un trabajo de alto nivel, consulte con personal de servicio técnico autorizado.

## ⚠️ ATENCIÓN

- No toque las aletas de aluminio del intercambiador de calor incorporado en la unidad interior; de lo contrario, podría sufrir heridas durante la instalación de la unidad.
- No exponga la unidad interior a insecticidas líquidos ni esprays para el pelo.
- No se coloque sobre superficies resbaladizas, irregulares o inestables cuando realice las tareas de mantenimiento de la unidad.



La frecuencia de la limpieza es la que se muestra en la siguiente tabla.

Qué hacer		Frecuencia
Carcasa de la unidad interior	Limpieza	Al notar
Filtro de aire	Limpieza	Cada 2 semanas
Filtro de catequinas de manzana (UTR-FA16) (Blanco)	Sustitución	Cada 3 meses
Filtro desodorizante de iones (UTR-FA16-2) (Azul claro)	Limpieza	Cada 3 meses
	Sustitución	Cada 3 años

\* Los filtros de purificación de aire se venden por separado. Cuando deban sustituirse, póngase en contacto con el establecimiento de compra.

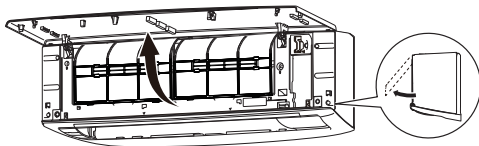
## Limpieza de la carcasa de la unidad interior

### NOTAS:

- No utilice agua a una temperatura superior a 40 °C.
  - No utilice un limpiador abrasivo, solventes volátiles como el benceno o disolventes.
1. Limpie suavemente la carcasa de la unidad interior con un paño suave humedecido con agua tibia.
  2. Limpie suavemente la carcasa de la unidad interior con un paño seco y suave.

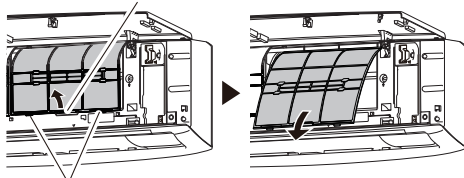
## Limpieza del filtro de aire

1. Abra la rejilla de entrada hasta que oiga un chasquido.



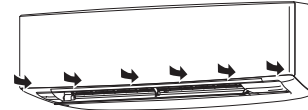
2. Retire los filtros de aire.  
Levante la manilla del filtro de aire, desconecte las dos lengüetas inferiores y extraígalas.

Asa del filtro de aire



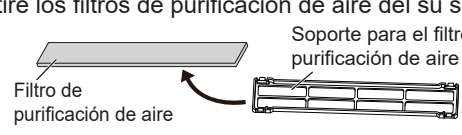
Pestañas (2 posiciones)

3. Retire el polvo de cualquiera de las siguientes formas.
  - Limpieza con una aspiradora.
  - Lavado con detergente suave y agua tibia. Después del lavado, seque bien los filtros de aire a la sombra.
4. Sustituya los filtros de aire.  
Alinee los lados del filtro de aire con el panel y empujelo completamente. Compruebe que las dos pestañas inferiores vuelvan a sus orificios en la unidad interior correctamente.
5. Cierre la rejilla de entrada.  
Presione en los 6 puntos de la rejilla de entrada para cerrarla completamente.



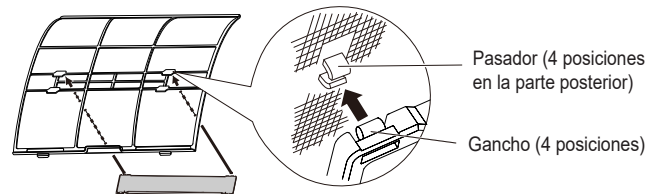
**NOTA:** Si se acumula suciedad en el filtro de aire, se reducirá el flujo de aire, disminuirá la eficiencia operativa y aumentará el ruido.

## Limpieza del filtro desodorizante de iones y sustitución del filtro de catequinas de manzana

1. Retire los filtros de aire. Consulte los pasos 1 a 2 de "Limpieza del filtro de aire".
2. Retire los filtros de purificación de aire del su soporte.
 
3. Empape el filtro desodorizante de iones con agua caliente a alta presión, hasta que la superficie del filtro quede cubierta con agua.
4. Lave el filtro desodorizante de iones con un detergente neutro diluido.  
No lo rasque ni lo frote, dado que el efecto desodorizante podría disminuir.
5. Enjuague el filtro desodorizante de iones bajo el chorro de agua corriente.
6. Deje secar el filtro desodorizante de iones a la sombra.
7. Coloque los filtros limpios o nuevos en los soportes para filtros de purificación de aire.

**NOTA:** Utilice el filtro de catequinas de manzana tan pronto como sea posible tras haber abierto el paquete. El efecto de purificación del aire disminuye cuando los filtros se dejan en un paquete abierto.

8. Coloque los soportes del filtro de purificación de aire en los filtros de aire.  
Encaje los 4 ganchos de la parte posterior del soporte del filtro de purificación de aire con el pasador situado en ambos extremos del filtro de aire.



**NOTA:** El filtro de purificación de aire no debe sobresalir del soporte.

9. Vuelva a colocar los filtros de aire y cierre la rejilla de entrada. Consulte los pasos 4 a 5 de "Limpieza del filtro de aire".

## Sustitución del filtro desodorizante de iones

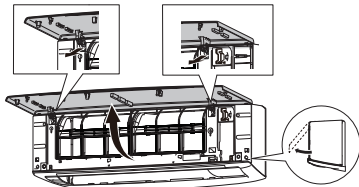
1. Retire los filtros de aire. Consulte los pasos 1 a 2 de "Limpieza del filtro de aire".
2. Retire el filtro desodorizante de iones del soporte del filtro de purificación de aire.
3. Coloque el nuevo filtro desodorizante de iones.



## Cómo extraer e instalar la rejilla de entrada

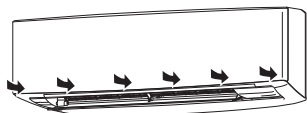
### ■ Extracción de la rejilla de entrada

1. Abra la rejilla de entrada hasta que oiga un chasquido.
2. Tire de los ejes de montaje, manteniendo la rejilla de entrada en posición horizontal.



### ■ Instalación de la rejilla de entrada

1. Mientras sujeta la rejilla de entrada de forma horizontal, ajuste los ejes de montaje izquierdo y derecho en los cojinetes de la parte superior del panel frontal. Inserte el eje hasta que encaje para enganchar cada eje correctamente.
2. Cierre la rejilla de entrada.
3. Presione en los 6 puntos de la rejilla de entrada para cerrarla completamente.



## Tras un período de tiempo prolongado sin usar la unidad

Si la unidad interior no se ha puesto en marcha durante 1 mes o más, utilice el modo de funcionamiento de ventilador durante medio día para secar completamente las piezas internas antes de usar el modo de funcionamiento normal.

## Inspección adicional

Después de un largo período de uso, el polvo acumulado dentro de la unidad interior puede reducir el rendimiento del producto aunque haya seguido las instrucciones de mantenimiento de la unidad.

En ese caso, se recomienda la inspección del producto.

Para más información, consulte con el personal de servicio autorizado.

## Restablecimiento del Indicador del Filtro (Ajuste Especial)

Esta función se puede utilizar si se configura correctamente durante la instalación. Consulte con el personal de servicio autorizado para utilizar esta función.

☞ Limpie el filtro de aire cuando la luz indicadora muestre lo siguiente:

Luz indicadora	Patrón de parpadeo
	Parpadea 3 veces a intervalos de 21 segundos

De limpiar, reinicie el indicador de filtro pulsando en la unidad interior durante 2 segundos o menos.

## 12. INFORMACIÓN GENERAL

### ■ Rendimiento de la calefacción

Este acondicionador de aire funciona sobre el principio de la bomba de calor, absorbiendo el calor del aire exterior y transfiriendo el calor a la unidad interior. Como resultado, el rendimiento de funcionamiento se verá reducido cuando la temperatura del aire exterior descienda.

Si considera que el rendimiento de la calefacción es insuficiente, le recomendamos que utilice este acondicionador de aire junto a otros tipos de aparatos de calefacción.

### ■ Funcionamiento de descongelación automática

Cuando la temperatura exterior es muy baja y el nivel de humedad muy alto, es posible que se forme escarcha en la unidad exterior durante el funcionamiento de calefacción. Esto podría reducir el rendimiento del funcionamiento del producto.

Para brindar protección contra la escarcha, este acondicionador de aire dispone de una función de descongelación automática.

Si se forma escarcha, el acondicionador de aire se detiene temporalmente y se pone en funcionamiento el circuito de descongelación brevemente (Máx. 15 minutos).

El indicador [ I ] de la unidad interior parpadea durante esta operación.

Si se forma escarcha en la unidad exterior después del funcionamiento de calefacción, la unidad exterior se detendrá automáticamente tras unos pocos minutos de funcionamiento. A continuación, comenzará el funcionamiento de descongelación automática.

### ■ Función de reinicio automático

En caso de interrupción en el suministro eléctrico, como un apagón, el acondicionador de aire se detiene. Pero se pone en marcha automáticamente y continúa en el funcionamiento anterior cuando se reanuda el suministro eléctrico.

Si se produce una interrupción del suministro eléctrico después de que se haya ajustado el temporizador, se restablecerá la cuenta atrás del temporizador.

Una vez que se reanuda el suministro eléctrico, el indicador [ ⏻ ] de la unidad interior parpadea para notificar que se ha producido un fallo en el temporizador. En este caso, resetee el reloj y la configuración del temporizador.

### ■ Fallos de funcionamiento ocasionados por otros dispositivos eléctricos

El empleo de otros dispositivos eléctricos como, por ejemplo, una máquina de afeitar eléctrica, o el uso de un transmisor de radio inalámbrico cerca del acondicionador de aire puede provocar un fallo en el funcionamiento.

Si se produjera un fallo en el funcionamiento, desconecte una vez el disyuntor de circuito. Vuelva a conectarlo y reanude el funcionamiento con el mando a distancia.

### ■ Temperatura de la unidad interior y rango de humedad

Los rangos permisibles de temperatura y humedad son los siguientes:

En modo Refrigeración/ Seco	Temperatura exterior	[°C]	-10 a 46
	Temperatura interior	[°C]	18 a 32
	Humedad interior	[%]	80 o menos*1)
Modo Calefacción	Temperatura exterior	[°C]	-15 a 24
	Temperatura interior	[°C]	16 a 30

\* 1) Si el acondicionador de aire se usa continuamente durante muchas horas, el agua puede condensarse en la superficie y gotear.

- Si la unidad funciona bajo condiciones fuera del rango de temperatura permitido, el funcionamiento del acondicionador de aire puede detenerse debido a que el circuito de protección automática funciona.
- Dependiendo de las condiciones de operación, el intercambiador de calor puede congelarse, causando fugas de agua u otro mal funcionamiento (en el modo Refrigeración o Seco).

### ■ Otra información

- No use el acondicionador de aire para ningún otro propósito que no sea refrigeración/seco de la habitación, calefacción de la habitación o ventilador.

## 13. PIEZAS OPCIONALES

### 13.1. Mando a distancia con cable

Se puede utilizar el mando a distancia con cable opcional.

**Puede utilizar tanto el mando a distancia inalámbrico como el mando a distancia con cable de forma conjunta.**

Sin embargo, algunas funciones del mando a distancia inalámbrico pueden quedar restringidas. Si intenta ajustar funciones restringidas, se oirán pitidos, y los indicadores [ I ], [ ⏻ ], [ 🏠 ] y [ 📶 ] de la unidad interior parpadearán.

<Funciones restringidas para el mando a distancia inalámbrico>

Cuando se utilice conjuntamente con el mando a distancia con cable (2 hilos)

- Operación del temporizador de Semanal
- Operación de alta potencia
- Funcionamiento silencioso de la unidad exterior
- Funcionamiento con Calefacción a 10 °C

## Puede utilizar el mando a distancia con cable y el control de la WLAN.

Sin embargo, algunas operaciones de la aplicación móvil estarán restringidas.

### Múltiples mandos a distancia

Se pueden conectar dos mandos a distancia con cable a un acondicionador de aire.

Cualquiera de los mandos a distancia puede controlar el acondicionador de aire.

Sin embargo, las funciones del temporizador no pueden ser utilizadas por la unidad secundaria.

### Control en grupo

Un mando a distancia puede controlar hasta 16 acondicionadores de aire. Todos los acondicionadores de aire funcionarán con la misma configuración.

**NOTA:** No se pueden utilizar el control de grupo y el control LAN inalámbrico juntos.

## 13.2. Acondicionador de aire de tipo multi-split

Esta unidad interior se puede conectar a una unidad exterior de tipo multi-split. El acondicionador de aire de tipo multi-split permite el funcionamiento de múltiples unidades interiores en múltiples ubicaciones. Las unidades interiores pueden funcionar simultáneamente, según su potencia respectiva.

### Uso simultáneo de múltiples unidades

- Cuando se utiliza un acondicionador de aire de tipo multi-split, las múltiples unidades interiores se pueden hacer funcionar simultáneamente, pero cuando 2 o más unidades interiores del mismo grupo funcionen simultáneamente, la eficiencia de la calefacción y la refrigeración será inferior a cuando se utilice una sola unidad interior. De la misma forma, si desea utilizar más de 1 unidad interior al mismo tiempo para refrigerar, el uso debería concentrarse por la noche y en otros momentos en que se requiera una salida inferior. Igualmente, al utilizar simultáneamente múltiples unidades para la calefacción, se recomienda utilizarlas junto con otros calefactores auxiliares, cuando sea necesario.
- Las condiciones de temperatura ambiental y exterior, la estructura de las salas y el número de personas presentes también pueden conllevar diferencias en la eficacia del funcionamiento. Se recomienda probar varios patrones de funcionamiento para poder determinar el nivel de la salida de calefacción y refrigeración que proporcionan las unidades, y utilizarlas de la forma que mejor se adapte al estilo de vida de su familia.
- Si descubre que 1 o más unidades producen un bajo nivel de refrigeración o calefacción durante el funcionamiento simultáneo, le recomendamos que detenga el funcionamiento simultáneo de las unidades múltiples.
- No es posible el funcionamiento en los distintos modos operativos siguientes. Si la unidad interior recibe instrucciones para entrar en un modo de funcionamiento que no puede ejecutar, el indicador [ ] de la unidad interior parpadeará (1 segundo encendido y 1 segundo apagado) y la unidad entrará en el modo en espera.

Modo de calefacción y modo de refrigeración (o modo seco)

Modo de calefacción y modo de ventilador

- Es posible el funcionamiento en los distintos modos operativos siguientes.

Modo de refrigeración y modo seco

Modo de refrigeración y modo de ventilador

Modo seco y modo de ventilador

- El modo de funcionamiento [modo de calefacción o modo de refrigeración (seco)] de la unidad exterior está determinado por el modo de funcionamiento de la unidad interior utilizada en primer lugar. Si la unidad interior se inició en el modo de ventilador, el modo de funcionamiento de la unidad exterior no se determinará.

Por ejemplo, si la unidad interior (A) se inició en el modo de ventilador y la unidad interior (B) se hizo funcionar en el modo de calefacción, la unidad interior (A) iniciaría temporalmente el funcionamiento en el modo de ventilador pero cuando la unidad interior (B) empiece a funcionar en el modo de calefacción, el indicador [ ] de la unidad interior (A) empezaría a parpadear (1 segundo encendido y 1 segundo apagado) y entraría en el modo en espera. La unidad interior (B) continuaría funcionando en el modo de calefacción.

## 14. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS



### ADVERTENCIA



En caso de que se produzcan los siguientes eventos, detenga inmediatamente el funcionamiento del aire acondicionado y desconecte el suministro de alimentación mediante el disyuntor eléctrico o desconectando la alimentación. A continuación, consulte con el distribuidor o el personal de servicio autorizado. Mientras la unidad está conectada a la alimentación, no está aislada de la alimentación incluso aunque la unidad esté apagada.

- La unidad huele a quemado o sale humo
- La unidad presenta fugas de agua

### No funciona.

- ¿Se ha producido una interrupción del suministro eléctrico? En este caso, la unidad se reinicia automáticamente después de reanudar la alimentación. (Consulte la **página 12**).
- ¿El disyuntor de circuito está apagado? ⇒ Encienda el disyuntor de circuito.
- ¿Se ha fundido un fusible o se ha disparado el disyuntor de circuito? ⇒ Cambie el fusible o reinicie el disyuntor de circuito.
- ¿Está funcionando el temporizador? ⇒ Para comprobar o desactivar el ajuste del temporizador, consulte la **página 5**.

### Rendimiento de refrigeración o calefacción insuficiente.

- ¿Funciona la unidad bajo las condiciones excepto el rango de temperatura permisible? En este caso, el acondicionador de aire puede detenerse debido a que el circuito de protección automática funciona.
- ¿Está sucio el filtro de aire? ⇒ Limpie el filtro de aire. (Consulte la **página 11**).
- ¿Está bloqueado el puerto de salida o la rejilla de entrada de la unidad interior? ⇒ Retire las obstrucciones.
- ¿Se ha ajustado adecuadamente la temperatura de la habitación? ⇒ Para cambiar el ajuste de temperatura, consulte la **página 5**.
- ¿Se ha dejado abierta una ventana o una puerta? ⇒ Cierre la ventana o puerta.
- ¿La velocidad del ventilador está ajustada en Silencio? ⇒ Para cambiar la velocidad del ventilador, consulte la **página 5**.
- ¿Se ha ajustado el funcionamiento silencioso de la unidad exterior? ⇒ Para detener el funcionamiento silencioso de la unidad exterior, consulte la **página 7**.
- <En el modo Refrigeración> ¿La luz directa o fuerte del sol brilla en la habitación? ⇒ Cierre las cortinas.
- <En el modo refrigeración> ¿Hay otros aparatos de calefacción u ordenadores en funcionamiento, o demasiadas personas en la habitación? ⇒ Apague los aparatos de calefacción o los ordenadores, o ajuste la temperatura más baja. (Consulte la **página 5**).

### La humedad no desciende durante el funcionamiento Seco.

- No se puede ajustar la humedad objetivo en el modo Seco. Si nota que la humedad es alta, ajuste la temperatura a un nivel más bajo.

### El flujo de aire es débil o se detiene.

- ¿La velocidad del ventilador está ajustada en Silencio? ⇒ Para cambiar la velocidad del ventilador, consulte la **página 5**.
- ¿Se ha configurado el control de ventilador para ahorrar energía? En este caso, el ventilador de la unidad interior puede detenerse temporalmente durante la operación de Refrigeración. ⇒ Para cancelar el control del ventilador para el ahorro de energía, consulte con el personal de servicio autorizado. (Consulte la **página 5**).
- <En el modo Calefacción> ¿Acaba de comenzar la operación? En este caso, el ventilador gira temporalmente a una velocidad muy baja para calentar las partes internas de la unidad.
- <En el modo Calefacción> ¿La temperatura ambiente es más alta que la temperatura establecida? En este caso, la unidad exterior se detiene y el ventilador de la unidad interior gira a una velocidad muy baja.
- <En el modo Calefacción> parpadea el indicador [ ]? En este caso, la operación de descongelación automática está funcionando. La unidad interior se detiene durante un máximo de 15 minutos. (Consulte la **página 12**).
- <En el modo seco> La unidad interior funciona con una velocidad de ventilador baja para ajustar la humedad de la habitación y es posible que se detenga de vez en cuando.
- <En el modo automático> Durante la operación de monitoreo, el ventilador gira a una velocidad muy baja.

### Se oyen ruidos.

- ¿Está funcionando la unidad, o inmediatamente después de detener la operación? En este caso, se puede escuchar el sonido del flujo de refrigerante. Este ruido se percibe especialmente durante 2 o 3 primeros minutos tras la puesta en funcionamiento.
- ¿Se oye un leve chirrido durante la operación? Este sonido se debe a una pequeña expansión y contracción del panel frontal a causa de los cambios de temperatura.
- <En el modo Calefacción> ¿Oyes un sonido chispeante? Este sonido está producido por la operación de Descongelación Automática. (Consulte la **página 12**).

### La unidad desprende olor.

- El acondicionador de aire puede absorber diversos olores generados por los textiles interiores, muebles o humo de cigarrillos. Estos olores pueden ser emitidos durante la operación.

### La unidad emite vaho o vapor.

- <En el modo de refrigeración o seco> Una condensación formada con un proceso de enfriamiento repentino puede generar neblina.
- <En el modo Calefacción> ¿Parpadea el indicador [I] de la unidad interior? En este caso, el vapor puede elevarse desde la unidad exterior debido a la operación de descongelación automática. (Consulte la **página 12**).

### La unidad exterior desprende agua.

- <En el modo Calefacción> Es posible que salga agua de la unidad exterior a causa del funcionamiento de descongelación automática. (Consulte la **página 12**).

### La unidad funciona de forma diferente a como se ajustó en el mando a distancia.

- ¿Están agotadas las pilas del mando a distancia? ⇒ Cambie la baterías.

### El funcionamiento se retrasa después del reinicio.

- ¿Se ha apagado de repente la fuente de alimentación? En este caso, el compresor no funcionará durante unos 3 minutos para evitar que el fusible se rompa.

### La aplicación móvil no funciona.

- Compruebe que la versión del OS de su smartphone sea compatible. ⇒ Consulte "App Store" o "Google Play".

### No he recibido el correo electrónico al registrar mi cuenta.

- Configure los permisos del dominio para que no se rechace como correo basura.

### El método para registrar acondicionadores de aire adicionales es confuso.

- Para registrar acondicionadores de aire adicionales, repita la configuración del modo seleccionado en "9.2. Ajustes para usar el control de WLAN" para cada acondicionador de aire.

### No es posible configurar la red LAN inalámbrica.

- Verifique que su punto de acceso admite la "función WPS". (Modo botón)
- Compruebe si había un propietario anterior usando este control de red LAN inalámbrica. Si había un propietario anterior, contacte con el personal de servicio autorizado.

### No es posible configurar la red LAN inalámbrica. (Los ajustes de conexión del adaptador de WLAN y del punto de acceso no están completos)

- Compruebe que su punto de acceso es compatible con "IEEE 802.11 b/g/n". (Consulte el manual de funcionamiento del punto de acceso).
- Compruebe que la unidad interior esté encendida.

### No soy capaz de manejar este producto desde la aplicación móvil.

- Compruebe que la unidad interior esté encendida.
- Compruebe que la alimentación al punto de acceso esté encendida.
- Compruebe que su smartphone no esté en modo avión.
- Compruebe que no esté en un lugar donde sea difícil establecer una conexión con ondas de radio.

Detenga la unidad de inmediato y desactive el circuito eléctrico en los casos siguientes. A continuación, consulte con el personal de servicio autorizado.

- El problema persiste después de que haya realizado estas comprobaciones o diagnósticos.
- En la unidad interior, [I] y [⏸] parpadean mientras [⏸] parpadea rápidamente.










**NOTA:** Para solucionar cualquier problema relacionado con el control de la WLAN, consulte la aplicación móvil.

## Estado de las luces indicadoras

 : La instrucción hace referencia al control de la WLAN inalámbrico.

Patrón de iluminación:  Parpadeando,

|  Cualquier estado (encendido o apagado)


Estado	Causas y soluciones	Consulte la página
	Funcionamiento de descongelación automática ⇒ Espere hasta que finalice la descongelación (15 minutos como máximo).	12
 (3 veces)	Indicador de filtro ⇒ Limpie el filtro de aire y restablezca la señal del filtro.	12
 (Rápido)	Visualización de código de error ⇒ Consulte con el personal de servicio autorizado.	-
	Error de ajuste del temporizador debido a reinicio automático ⇒ Restablezca los ajustes del reloj y el temporizador.	12
	Funcionamiento de prueba (solo para personal de servicio autorizado) ⇒ Pulse  para interrumpir el funcionamiento de prueba.	3
 (Lento)	La alimentación al punto de acceso no está encendida. ⇒ Compruebe que la alimentación al punto de acceso esté encendida.	-
	Existe la posibilidad de que el adaptador de la WLAN no esté conectado correctamente al punto de acceso. ⇒ Desconecte el suministro eléctrico al acondicionador de aire (mediante el enchufe o un disyuntor) y luego vuelva a conectarlo.	-
	El software del adaptador de la WLAN se está actualizando.	-
	Durante el registro del acondicionador de aire (sintonización del adaptador WLAN)	9
	Función restringida	12

## Para el funcionamiento manual o automático y el restablecimiento del indicador del filtro

Puede manejar el acondicionador de aire con  en la unidad interior.

Estado	Tiempo de pulsación	Modo o funcionamiento
En funcionamiento	Más de 3 segundos	Detener
Deteniendo	2 segundos o menos	Restablecimiento del indicador del filtro
	Más de 3 segundos y menos de 10 segundos	Automático <sup>*1)</sup>
	Más de 10 segundos (Solo para mantenimiento. <sup>*2)</sup> )	Refrigeración forzada

\*1) En la conexión multi-split, el modo de funcionamiento sigue a las otras unidades interiores.

\*2) Para detener la refrigeración forzada, pulse este botón o  en el mando a distancia.